

**Beijing 北京**

Suite 105, Wing 1, Kunsha Building  
No. 16 Xinyuanli, Chaoyang District, Beijing  
北京市朝阳区新源里16号琨莎中心一座105室  
Tel / 电话: +86 10 6462 9112  
Email / 邮箱: Enquiries\_beijing@rafflesmedical.com

**Shanghai 上海**

Level 2, 1801 Hongmei Road, Innov Tower (Capitaland Building), Xuhui District, Shanghai  
上海市徐汇区虹梅路1801号凯科国际大厦2层  
Tel / 电话: +86 21 6197 2300  
Email / 邮箱: Enquiries\_shanghai@rafflesmedical.com

**Shenzhen 深圳**

No. 4333 DongBin Rd, 2nd Floor HuiBin Square  
NanShan District, Shenzhen  
深圳市南山区东滨路4333号汇宾广场2层2F  
Tel / 电话: +86 755 2669 3667  
Email / 邮箱: Enquiries\_shenzhen@rafflesmedical.com

**Tianjin 天津**

1/F Apartment Building, Sheraton Tianjin Hotel  
Zi Jin Shan Road, He Xi District, Tianjin  
天津市河西区紫金山路喜来登大酒店公寓楼一层  
Tel / 电话: +86 22 2352 0143  
Email / 邮箱: Enquiries\_tianjin@rafflesmedical.com

**Tianjin TEDA 天津泰达**

102-C2 MSD, No. 79, 1st Avenue, TEDA  
Binhai Area, Tianjin  
天津经济技术开发区第一大街79号, 泰达MSD-C区C2座102室  
Tel / 电话: +86 22 6537 7616  
Email / 邮箱: Enquiries\_tianjin@rafflesmedical.com

**Nanjing 南京**

1st Floor, Grand Metropark Hotel Nanjing,  
319 East Zhongshan Rd, Xuanwu District, Nanjing  
南京市中山东路319号南京维景国际大酒店一层  
Tel / 电话: +86 25 8480 2842  
Email / 邮箱: Enquiries\_nanjing@rafflesmedical.com

**Dalian 大连**

No. 128-223, Jin Ma Road, Jin Pu New District,  
Dalian (Next to Somerset)  
大连市金普新区金马路128-223号 (Somerset盛捷服务公寓旁)  
Tel / 电话: +86 411 8791 5925  
Email / 邮箱: Enquiries\_dalian@rafflesmedical.com



关注我们的官方微信  
Follow us on WeChat



Raffles Medical  
Gold Membership  
莱佛士医疗黄金会员

Access to a World of Health Benefits  
乐享优质健康生活

Prescribed Services 规定服务	Gold 黄金
<b>Applicable Clinics 适用诊所</b> For the avoidance of any doubt, Raffles Medical Clinics in China shall mean Raffles Medical clinics within Mainland China. 莱佛士中国诊所仅指中国内地的莱佛士诊所。	Limited to Raffles Medical Clinics within China 仅限莱佛士中国诊所
<b>Consultations During Clinic Hours 诊所营业时间问诊*</b> GP, Specialist Services, Dental Services and Allied Health consultations at Raffles Medical Clinics. 诊所营业时间常规问诊、专家问诊、牙科问诊及专职医疗问诊。	10% off consultation fees 门市价的9折
<b>Emergency Services (where provided) 急诊 (仅限) 部分诊所*</b> Emergency consultations during normal clinic hours. Raffles Medical reserves the right to determine if the case is an emergency. Additional charges may apply for emergency room observation after the first hour and outside normal clinic hours. 诊所正常营业时间内的急诊问诊。是否为急救情况将由莱佛士医疗来决定。注意：如果在非诊所营业时间内使用急救室观察或在诊所正常营业时间内急救室观察时间超过1小时，我们将收取额外费用。	10% off prevailing rates 门市价的9折
<b>Routine Medication, Diagnostics and Disposables 常规药品、诊断和一次性用品</b> Routine Medication and Disposables are covered when prescribed as part of the treatment plan or as part of a procedure covered in the Raffles Membership. Long term, chronic medications are not covered. 包含用于治疗或在治疗过程中使用的常规药品或一次性用品。不包含长期服用及慢性病药品。	10% off prevailing rates 门市价的9折
<b>Routine Laboratory Testing 常规实验室检查</b> Routine urinalysis, full blood count (FBC), blood group typing and glucose (blood sugar level), cholesterol screening. 尿常规、全血计数 (FBC)、血型检定和血糖 (血糖水平)、胆固醇检查。	10% off prevailing rates 门市价的9折
<b>Extended Laboratory Testing 扩展实验室检查</b> Beta-HCG, liver function panel (bilirubin, alkaline phosphatase, GGT, ALT and AST), kidney function panel and electrolytes, thyroid function panel, hepatitis B surface antibody and D-dimer test, C-reactive protein, erythrocyte sedimentation rate. 人绒毛膜促性腺激素、肝功能 (胆红素、碱性磷酸酶、谷酰转氨酶、谷丙转氨酶和天门冬氨酸氨基转移酶)、肾功能和电解质、甲状腺功能、乙型肝炎表面抗体和D-二聚体、C反应蛋白、红细胞沉降率。	10% off prevailing rates 门市价的9折
<b>Standard X-rays 标准X射线诊断</b>	10% off prevailing rates 门市价的9折

\* Subject to applicable services only, may not be available in all clinics. 仅限于适用的服务,并非所有诊所均提供此服务。

## Membership 会员资格

For an annual fee our Gold membership offers privileged access to our team of healthcare professionals for routine clinic services and medications during normal clinic hours.

缴纳年费之后,您可以在诊所正常营业时间内,享受到国际医生和高级医师在诊疗和用药方面的专门服务。

Subject to acceptance of the program terms & conditions in the Gold membership agreement.

Terms & Conditions subject to change.

具体条件及条款请参见黄金会员协议。

条款及条件将不时调整。

# Welcome to Raffles Medical 欢迎来到莱佛士医疗

## Join now!

For privileged access to our Raffles Medical Clinics, and to enjoy **10% discount**.

## 即刻加入!

乐享诊所服务九折优惠礼遇。



莱佛士医疗40多年来,一直为全亚洲病患提供国际化医疗服务。我们的医护人员及专科医师海外医疗经验丰富,能使用多种语言为您服务,致力于给您提供最佳的医疗服务。

Raffles Medical has been providing international standard healthcare across Asia for over 40 years. The multilingual healthcare team has vast experience in their medical fields, having studied and worked aboard, with specialist doctors who are able to speak a range of languages.